**Carnaval en France**

Le carnaval n’est pas seulement fêté aux Pays Bas et en Allemagne. On le fête aussi en Belgique (aussi bien en Flandre qu’en Wallonie) et en France. Le carnaval français est moins connu que le carnaval chez nous au Limbourg ou au Brabant, ou en Rhénanie où le carnaval de Cologne (qui a beaucoup influencé le carnaval limbourgeois) est célèbre. En France, on fête le carnaval un peu partout, même à Paris. Chaque ville ou village a ses propres traditions carnavalesques. Le carnaval de Nice dans le sud et le carnaval de Dunkerque tout au nord sont les plus connus.

D'après le calendrier religieux, le carnaval débute à **l’Épiphanie** (le 6 janvier), date qui marque la fin des fêtes de **Noël** et s'arrête le **Mardi Gras**, veille du début de la période de **carême**. Même les Romains et les Grecs célébraient déjà les saturnales et les fêtes dionysiaques qu’on peut considérer comme des précédents historiques du carnaval. Le carnaval est une tradition liée aux cycles saisonniers et agricoles.

**Le Carnaval de Nice**
L’événement phare de la Côte d’Azur en hiver, un des plus grands Carnavals du monde, propose un programme de spectacles inoubliables… du 14 février au 4 mars 2014.

Les **défilés** carnavalesques se composent de 18 **chars** qui racontent l’histoire du “Roi de la Gastronomie”. Ces **parades** géantes et colorées qui se déroulent de jour ou de nuit, sont animées par plus de 1000 musiciens et danseurs venus des quatre coins du monde.

Durant plus de 15 jours, la ville vit au rythme de cet événement authentique et féérique …prenez un passeport pour la fête et laissez la magie opérer…venez oublier les rigueurs de l’hiver sous le soleil de la Côte d’Azur !

**Histoire du Carnaval de Nice :**
La tradition du carnaval nous ramène au **Moyen-Âge**. Le mot « carnaval » serait dérivé de « carne levare », ce qui veut dire « enlève la chair ».
À cette époque, les Niçois, avant de **jeûner** pendant 40 jours, selon la tradition catholique du **Carême**, profitaient d’une cuisine riche et copieuse. Cette période festive était accompagnée d’une série d'animations : **bals**, **mascarades**, **danses**, **farandoles**, **feux de joie**, exhibitions diverses. Il était alors de mise de **se moquer de tout et de tous aux dépens de chacun**, caché derrière des **masques**, protégé par des **déguisements** et ce, jusqu’au **Mardi Gras**.

La première mention retrouvée de ces réjouissances remonte à 1294, lorsque Charlesd’Anjou, Comte de Provence, signale avoir passé à Nice « les jours joyeux de Carnaval ». En 1830, un premier **cortège** a été organisé.

**Carnaval de l’ère moderne**
En 1873, le Niçois Andriot Saëtone prit l’initiative de fonder le « Comité des Fêtes » qui, sous le patronage de la municipalité, était chargé d’organiser les festivités. Des cortèges de chars, des tribunes payantes, une mise en scène structurée... faisaient leur apparition.

Les cortèges se déroulaient au cœur de la ville selon une dizaine de parcours différents et sitôt les animations terminées, la fête se prolongeait dans les quartiers ; de petits chars créés pour l’occasion devenaient les symboles des festivités plus localisées encore.

Aujourd’hui il faut même payer pour avoir une place sur les tribunes pour regarder le cortège et tout le spectacle. Pour s’assurer d’une place il est recommandé de commander un ticket – sur internet – bien avant le carnaval.

**Questions sur le texte (vragen over de tekst)**

I) Que signifient les mots? Relie les mots français aux mots hollandais:

|  |  |
| --- | --- |
| 1 l'Épiphanie2 Noël3 Pâques4 le Carême5 Mardi Gras6 les défilés7 les chars8 le cortège9 jeûner10 un masque11 un déguisement12 se moquer de | a carnavalsdinsdagb de stoetc Kerstd de optochte de praalwagensf Paseng de Vastentijdh Driekoningeni vasten j spotten metk een maskerl een vermomming / verkleding |

II) Explique l'origine du mot "carnaval": en néerlandais
III) Explique l'origine de la fête de carnaval: en néerlandais
IV) Comment le carnaval de Nice a-t-il changé après 1873? Réponds en néerlandais.
V) Est-ce que le carnaval de Nice est différent du carnaval de chez toi? Explique en néerlandais ou en français (selon le choix)
VI) Comment fêtes-tu le carnaval? Réponds en néerlandais.
VII) Y a-t-il des traditions carnavalesques spéciales dans ta région, ta ville ou ton village? Essaie de répondre en français.